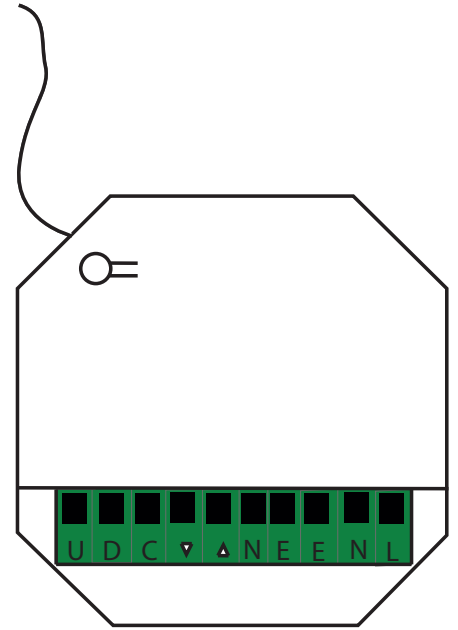


G.B.D.

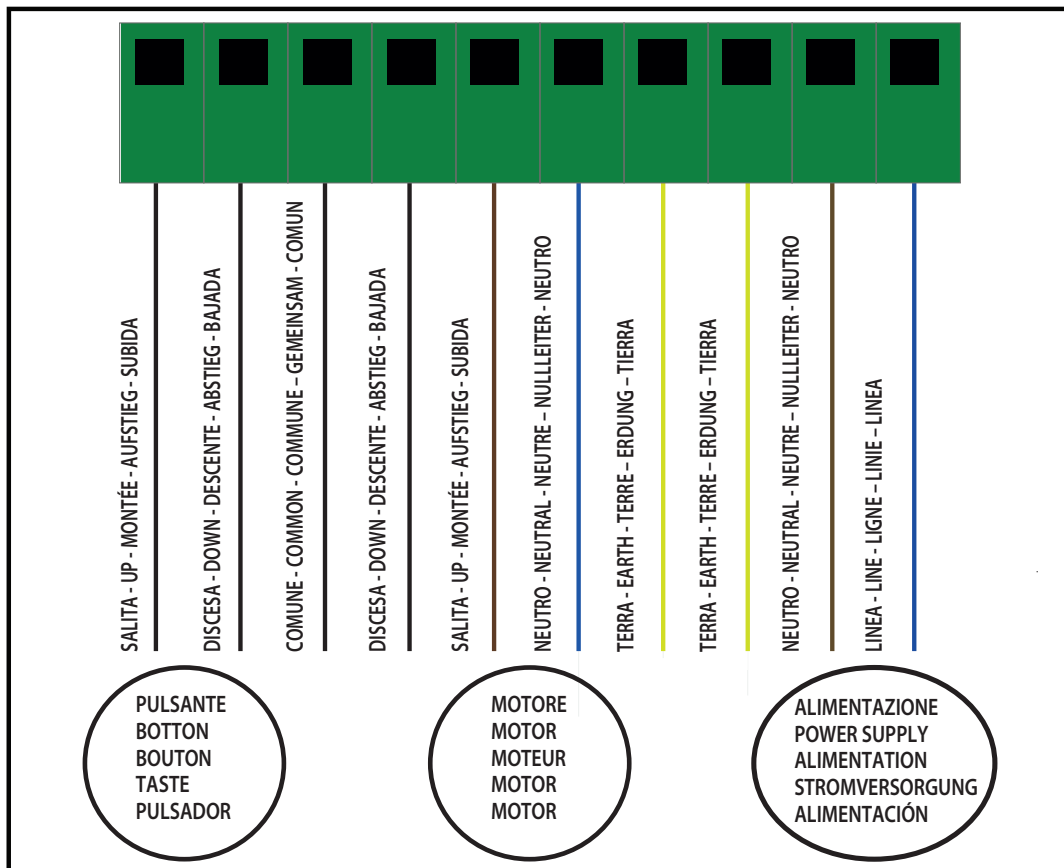
CREATIVE AUTOMATIONS

MARTIN

Modulo radio
 Radio module
 Module via radio
 Funkmodul
 Módulo vía radio



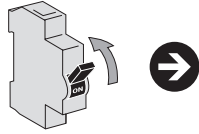
- Alimentazione | Power supply | Alimentation | Stromversorgung | Alimentación 120 - 230 Vac 50 Hz
- Misure | Measures | Dimensions | Maße | Medidas 50 x 50 x 26 mme
- Temperatura d'esercizio | Operating temp | Température de fonctionnement | Arbeitstemperatur | Temp de trabajo 20°C ± + 60°C
- Frecuenza di lavoro | Operating Freq. | Fréquence de fonctionnement | Arbeitsfrequenz | Frec. de trabajo 433,92 MHz
- Rolling code SI - YES - OUI - JA - SI
- Potenza motore | Motor power | Puissance moteur | Motorkraft | Potencia motor Max 300 W
- Distanza min. tra i ricevitori | Min. distance between receivers | Distance min. entre les récepteurs. | Mindestabstand zwischen Empfängern | Min. distancia entre receptores 0,2 m



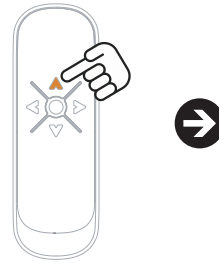
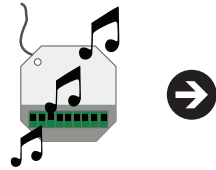
Programmazione - Programming - Programmation - Progammiierung - Programación
Opzione 1- Option 1 - Option 1 - Option 1 - Opción 1



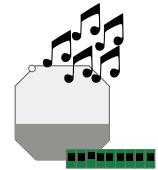
PREMERE IL PULSANTE PER 3"
 PRESS THE UP BUTTON FOR 3"
 APPUYEZ SUR LE BOUTON PAR 3"
 DRÜCKEN SIE FÜR 3 " AUF RISETASTE
 PULSAR SUBIDA POR 3"



UN BIP CONTINUO SUONERÀ
 A CONTINUOUS BEEP WILL PLAY
 IL Y AURA UN BIP CONTINU
 KONTINUIERLICHER
 TONKLANG WIRD KLINGELN
 SONARÁ PITIDO CONTINUO

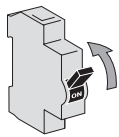


PREMERE IL PULSANTE DI SALITA UNA VOLTA
 PRESS THE UP BUTTON FOR ONCE
 APPUYEZ SUR LE BOUTON MONTÉE UNE FOIS
 DRÜCKEN SIE EINMAL AUF RISETASTE
 PULSAR SUBIDA UNA VEZ



5 BIP SUONERANNO
 5 BEEPS WILL PLAY
 IL Y AURA 5 BIP
 5 TONKLINGEN KLINGELN
 SONARÁN 5 PITIDOS

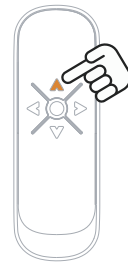
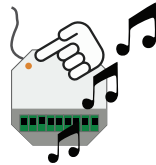
Programmazione - Programming - Programmation - Progammiierung - Programación
Opzione 2- Option 2 - Option 2 - Option 2 - Opción 2



DARE CORRENTE
 GIVE CURRENT
 DONNER COURANT
 STROM GEBEN
 DAR CORRIENTE

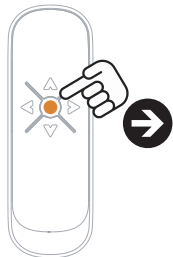


PREMERE SALITA PER 4 "+ PULSANTE DI PROGRAMMAZIONE
 CONTEMPORANEAMENTE. UN BIP CONTINUO SUONERÀ
 PRESS UPLOAD FOR 4 "+ PROGRAMMING BUTTON TOGETHER.
 A CONTINUOUS BEEP WILL PLAY
 APPUYER SUR MONTÉE PAR 4 "+ BOUTON DE PROGRAMMATION EN
 MÊME TEMPS. IL Y AURA UN BIP CONTINU
 DRÜCKEN SIE GLEICHZEITIG FÜR 4 " AUF RISE + PROGRAMMTASTE.
 KONTINUIERLICHER TONKLANG WIRD KLINGELN
 PULSAR SUBIDA POR 4" + BOTÓN PROGRAMACIÓN A LA VEZ.
 SONARÁ PITIDO CONTINUO

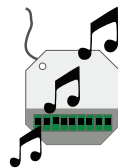


PREMERE IL PULSANTE DI SALITA UNA VOLTA
 PRESS THE UP BUTTON FOR ONCE
 APPUYEZ SUR LE BOUTON MONTÉE UNE FOIS
 DRÜCKEN SIE EINMAL AUF RISETASTE
 PULSAR SUBIDA UNA VEZ

Cambio di direzione - Change direction - Changement de direction - Richtungsänderung - Cambio dirección



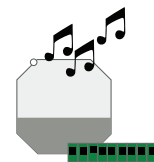
PREMERE IL PULSANTE DI STOP PER 5"
 PRESS STOP BUTTON FOR 5"
 APPUYEZ SUR LE BOUTON D'ARRÊT DE PAR 5"
 DRÜCKEN SIE FÜR 5 " AUF STOBTASTE
 PULSAR BOTÓN STOP POR 5"



UN BIP CONTINUO SUONERÀ
 A CONTINUOUS BEEP WILL PLAY
 IL Y AURA UN BIP CONTINU
 KONTINUIERLICHER TONKLANG
 WIRD KLINGELN
 SONARÁ PITIDO CONTINUO

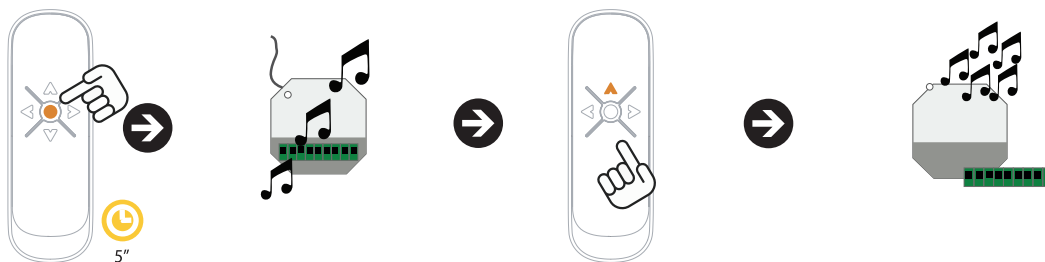


PREMERE IL PULSANTE DISCESA UNA VOLTA
 PRESS THE DOWN BUTTON FOR ONCE
 PRESSER LE BOUTON DESCENTE UNE FOIS
 DRÜCKEN SIE EIN MAHL AUF SENKENTASTE
 PULSAR BOTÓN BAJADA UNA VEZ



3 BIP SUONERANNO
 3 BEEPS WILL PLAY
 IL Y AURA 3 BIP
 3 TONKLINGEN WERDEN KLINGELN
 SONARÁN 3 PITIDOS

**Aggiungere il nuovo trasmettitore - Add the new transmitter - Ajouter le nouvel émetteur
Neue Fernbedienung hinzufügen - Añadir nuevo emisor**



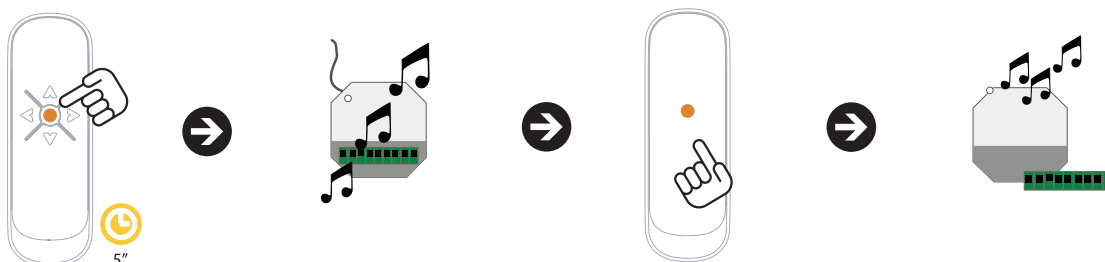
PREMERE IL PULSANTE DI STOP PER 5"
PRESS STOP BUTTON FOR 5"
APPUYEZ SUR LE BOUTON D'ARRÊT DE PAR 5"
DRÜCKEN SIE FÜR 5" AUF STOPTASTE
PULSAR BOTÓN STOP POR 5"

UN BIP CONTINUO SUONERÀ
A CONTINUOUS BEEP WILL PLAY
IL Y AURA UN BIP CONTINU
KONTINUIERLICHER TONKLANG
WIRD KLINGELN
SONARÁ PITIDO CONTINUO

PREMERE IL PULSANTE DI SALITA UNA VOLTA
PRESS THE UP BUTTON FOR ONCE
APPUYEZ SUR LE BOUTON MONTÉE UNE FOIS
DRÜCKEN SIE EINMAL AUF RISETASTE
PULSAR SUBIDA UNA VEZ

5 BIP SUONERANNO
5 BEEPS WILL PLAY
IL Y AURA 5 BIP
5 TONKLANGEN KLINGELN
SONARÁN 5 PITIDOS

**Cancelare la memoria del singolo telecomando - Delete single transmitter memory - Effacer la mémoire d'un seul émetteur
Den Speicher von eines einzelnen Handsender löschen - Borrار un solo emisor**



PREMERE IL PULSANTE DI STOP PER 5"
PRESS STOP BUTTON FOR 5"
APPUYEZ SUR LE BOUTON D'ARRÊT DE PAR 5"
DRÜCKEN SIE FÜR 5" AUF STOPTASTE
PULSAR BOTÓN STOP POR 5"

UN BIP CONTINUO SUONERÀ
A CONTINUOUS BEEP WILL PLAY
IL Y AURA UN BIP CONTINU
KONTINUIERLICHER TONKLANG
WIRD KLINGELN
SONARÁ PITIDO CONTINUO

PREMERE IL PULSANTE DI PROGRAMMAZIONE UNA VOLTA
PRESS PROGRAMMING BUTTON ONCE
PRESSER LE BOUTON DE PROGRAMMATION UNE FOIS
DRÜCKEN SIE EINMAL AUF PROGRAMMTASTE
PRESIONAR BOTÓN DE PROGRAMACIÓN UNA VEZ

3 BIP SUONERANNO
3 BEEPS WILL PLAY
IL Y AURA 3 BIP
3 TONKLANGEN WERDEN KLINGELN
SONARÁN 3 PITIDOS

Reset del motore - Reset motor - Réinitialisation du moteur - Motor reset - Reset del motor



PREMERE IL PULSANTE DI STOP PER 5"
PRESS STOP BUTTON FOR 5"
APPUYEZ SUR LE BOUTON D'ARRÊT DE PAR 5"
DRÜCKEN SIE FÜR 5" AUF STOPTASTE
PULSAR BOTÓN STOP POR 5"

UN BIP CONTINUO SUONERÀ
A CONTINUOUS BEEP WILL PLAY
IL Y AURA UN BIP CONTINU
KONTINUIERLICHER TONKLANG
WIRD KLINGELN
SONARÁ PITIDO CONTINUO

PREMERE IL PULSANTE DI PROGRAMMAZIONE PER 7-10"
PRESS PROGRAMMING BUTTON FOR 7-10"
PRESSER LE BOUTON DE PROGRAMMATION PAR 7-10"
DRÜCKEN SIE FÜR 7-10" AUF PROGRAMMTASTE
PRESIONAR BOTÓN DE PROGRAMACIÓN POR 7-10"

3 BIP SUONERANNO
3 BEEPS WILL PLAY
IL Y AURA 3 BIP
3 TONKLANGEN WERDEN
KLINGELN
SONARÁN 3 PITIDOS

4 BIP SUONERANNO
4 BEEPS WILL PLAY
IL Y AURA 4 BIP
4 TONKLANGEN WERDEN
KLINGELN
SONARÁN 4 PITIDOS

G:B:D:
CREATIVE AUTOMATIONS